

Distr.
GENERAL

A/RES/49/182
2 March 1995

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ١٠٠ (ب) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثالثة (A/49/610/Add.2)]

١٨٢/٤٩ - احترام حرية السفر المعترف بها عالمياً والأهمية الحيوية للم شمل الأسر

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد أن جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية عالمية ولا تتجزأ ومتراصة ومتصلة بعضها ببعض،

وإذ تشير إلى أحكام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١)،

وإذ تؤكد، كما جاء في برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي عقد في القاهرة في الفترة من ٥ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤^(٢)، أن لم شمل أسر المهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة من العوامل الهامة في الهجرة الدولية، وأن التحويلات المالية من المهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة إلى بلدانهم الأصلية كثيراً ما تشكل مصدراً هاماً جداً من مصادر النقد الأجنبي ولها أثرها الفعال في تحسين رفاه ذويهم الذين يخلفونهم وراءهم،

١ - تطلب إلى جميع الدول أن تكفل حرية السفر المعترف بها عالمياً لجميع الرعايا الأجانب المقيمين بصفة قانونية في أقاليمها؛

(١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣).

(٢) A/CONF.171/13، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

٢ - تؤكد من جديد أن على جميع الحكومات، ولاسيما حكومات البلدان المستقبلية، أن تعترف
بالأهمية الحيوية للم شمل الأسر وتعزيز إدماجها في تشريعاتها الوطنية من أجل كفالة حماية وحدة أسر
المهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة؛

٣ - تطلب إلى جميع الدول السماح، وفقا للتشريعات الوطنية، بحرية تدفق التحويلات المالية
من الرعايا الأجانب المقيمين في أراضيها إلى ذويهم في بلدانهم الأصلية؛

٤ - تطلب أيضا إلى جميع الدول عدم تشجيع سن التشريعات التي تضر بلم شمل أسر
المهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة وإرسال التحويلات المالية، وعكس اتجاه هذه التشريعات؛

٥ - تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الحادية والخمسين.

الجلسة العامة ٩٤

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤